

Zmluva o poskytnutí služby

uzavretá podľa § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 3 ods. 4 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

medzi

Objednávateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Trnavský samosprávny kraj

Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda TTSK

Starohájska 10, 917 01 Trnava

378 369 01

2021628367

nie je platcom DPH

VÚB, a.s.

2976025153/0200

a

Poskytovateľ:

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný v:

Miloš Majko – MAJKO DESIGN STUDIO

Miloš Majko

Trnavská cesta 867/53, 926 01 Sered'

301 125 24

1026888181

nie je platcom DPH

UniCredit Bank

6821343008/1111

Obvodný úrad Galanta, Číslo živnostenského registra: 202-10730

Článok 1

Predmet zmluvy

1.1 Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania zo dňa 22. 3. 2012. Objednávateľ – verejný obstarávateľ postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – zadávanie zákazky s nízkou hodnotou, ktorého úspešným uchádzačom sa stal Poskytovateľ.

1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že v dohodnutom rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve poskytne pre Objednávateľa v rámci projektu „Vzájomné prepojenie turistických stredísk a ciest prostredníctvom kompy cez staré koryto Dunaja medzi obcami Gabčíkovo a Dunaremete“ služby spojené s „Publicitou projektu KOMPA“ v súlade s požiadavkami, ktoré špecifikoval Objednávateľ vo Výzve na predkladanie ponúk na predmet zákazky, v rozsahu podľa bodu 1.3 tohto článku a výzvy na predloženie Ponukového listu Poskytovateľa. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas poskytnutý predmet zmluvy zaplatiť Poskytovateľovi cenu podľa bodu 4.2.

1.3 Rozsah a špecifikácia predmetu zmluvy:

Na základe požiadavky Objednávateľa, špecifikovanej vo Výzve na predkladanie ponúk na predmet zákazky, je špecifikácia predmetu uvedená nasledovne:

1.3.1 odborná otváracia konferencia (miesto konania Gabčíkovo):

- Prenájom miestnosti pre 40 osôb, zabezpečená audio a video technika (1 mikrofón, 2 ks reproduktor, plátno, projektor)
- Zabezpečenie účasti minimálne 40 osôb dotknutých subjektov
- Zabezpečenie recepcie (raut) formou studených mís pre 40 osôb, slané a sladké pochutiny, zabezpečenie 3 druhy nealko nápojov, káva, čaj počas celého trvania úvodného workshopu maximálne 4 hodiny
- Odoslanie minimálne 70 ks pozvánok – projektoví partneri, dotknuté mikroregióny, župy, orgány štátnej správy, občianske združenia
- Oslovenie médií, spracovanie a doručenie pozvánok min. do 15 médií (7 printových, 5 rozhlasových, 3 televízne)

1.3.2 tlačové správy z 2 tlačových besied

- Zabezpečenie novinárskej verejnosti na tlačových besedách – na úvodnej- konanie pravdepodobne v 05/2012 a na záverečnej, kt. bude organizovaná zo strany projektového partnera pri príležitosti ukončenia projektu.
- Príprava tlačových správ (textové znenie) na publikovanie v tlači na slovenskej strane v rozsahu 1 strana formátu A4 (text + foto), zabezpečenie ich uverejnenia v tlačových médiách distribuovaných na území Trnavského kraja, ako aj v internetovej forme. Počet tlačových správ 2 – minimálne 1 tlačová správa na 1 konferencii (budú zrealizované 2 tlačové konferencie počas trvania projektu). Minimálny počet uverejnení 5.
- Zobrazenie a prezentovanie potrebných dizajnových prvkov na zabezpečenie publicity Programu cezhraničnej spolupráce MR – SR 2007 – 2013 a projektu Vzájomné prepojenie turistických stredísk a ciest prostredníctvom kompy cez staré koryto Dunaja medzi obcami Gabčíkovo a Dunaremete v súlade s požiadavkami Riadiaceho orgánu, viď <http://www.husk-cbc.eu/sk/>
- Pozvanie miestnych, regionálnych/župných médií - aspoň 15 dotknutých médií

1.3.3 PR film

- Dĺžka trvania filmu je minimálne 5 minút (dokumentačné zábery, rozhovory...)
- Prezentovaný na záverečnej konferencii
- Technická špecifikácia:
 - rozlíšenie FullHD 1080p 16:9 vo formáte MPEG4 pre použitie na internete
 - lokálne TV video v rozlíšení SD 576i 16:9 vo formáte DV AVI
- dve jazykové mutácie:
 - Slovenský jazyk – obsahuje slovenské titulky pre nepočujúcich
 - Maďarský jazyk
- Poskytnutý PR film zahŕňa autorské práva pre obstarávateľa
- Zabezpečenie odvysielania v miestnych televíziách na území Trnavského kraja a zverejnenie na internetových stránkach médií
- Dodanie 10 DVD nosičov (PR film samospustiteľný po vložení do DVD mechaniky)

1.3.4 fotodokumentácia

- Fotografie:
 - Rozlíšenie: minimálne rozlíšenie DPI 300 pixelov/palec
 - Formát odovzdaných snímok JPG
 - Minimálna veľkosť snímok 5 MB, ISO do 320
- Fotodokumentácia realizačných prác projektu počas trvania projektu v počte 200 ks fotografií
- Fotodokumentácia súvisiacich činností podľa požiadaviek obstarávateľa minimálne po 50 ks na minimálne 4 podujatiach; spolu minimálne 200 ks
- Vyhotovenie štylizovaných fotografií

- *Fotografie nesmú byť upravované v žiadnej počítačovej aplikácii a musia byť nafotené bez zbíhavých línií*
- *Fotografie budú dodané po každom podujatí na 10 CD nosičoch*

Článok 2

Termíny, miesto a spôsob plnenia

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje riadne poskytnúť predmet zmluvy v rozsahu podľa bodu 1.3 v súlade s výzvou na predloženie cenovej ponuky, s jeho ponukou, a to na základe dohodnutých termínov pri zadaní jednotlivých častí, a to nasledovne:

Realizácia odbornej otváracej konferencie podľa bodu 1.3.1 - do 30. 6. 2012

Príprava tlačových správ podľa bodu 1.3.2 - do 5 dní po realizácii jednotlivých tlačových besied

Odovzdanie PR filmu podľa bodu 1.3.3 k rukám Objednávateľa – do 14 dní pred jeho prezentáciou na záverečnej konferencii

Odovzdanie predmetu zmluvy podľa bodu 1.3.4 – do 7 dní po konaní každého podujatia.

Poskytovateľ sa zaväzuje celkové plnenie predmetu zmluvy poskytnúť do 31.12.2012.

- 2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať časti predmetu zmluvy podľa 1.3.3 a 1.3.4 riadne a včas, v požadovanom rozsahu, na to oprávnenému zástupcovi objednávateľa – projektovému manažérovi, v sídle Objednávateľa, a to na základe preberacieho protokolu.
- 2.3 Poskytovateľ je povinný informovať Objednávateľa o postupe, príprave a spracovaní predmetu zmluvy podľa bodu 1.3.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ týmto dáva Objednávateľovi svoj súhlas s bezodplatným používaním predmetu zmluvy podľa bodov 1.3.3 a 1.3.4 – PR film a fotodokumentácia.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ je povinný postupovať pri plnení tejto zmluvy s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, výzvou na predloženie Ponukového listu Poskytovateľa a pokynmi Objednávateľa. Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa. Od pokynov Objednávateľa sa Poskytovateľ môže bez predchádzajúceho súhlasu odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a ak Poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas.
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje včas odovzdať Poskytovateľovi všetky písomnosti a informácie, ktoré vyplývajú z plnenia predmetu zmluvy a informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
- 3.3 V záujme riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi na jeho žiadosť potrebnú pomoc a súčinnosť.
- 3.4 Povinnosťou Poskytovateľa je strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho

s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2241052001901 (ďalej len NFP), a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu/overovania sú najmä:

- a. Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
- b. Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c. Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

- 4.1 Cena za predmet zmluvy bola stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania z 22. 3. 2012 v celkovej výške **9 162,00€** (slovom: deväťtisícjednostošešťdesiatdva,00).

Bližšia špecifikácia ceny diela je uvedená v prílohe č. 1 – ponukovom liste Poskytovateľa.

Uvedená cena je konečná, nemôže sa meniť a zahŕňa všetky náklady, ktoré Poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy vrátane nákladov na balenie a dodanie predmetu zmluvy podľa bodu 1.3.3 a 1.3.4.

- 4.2 Poskytovateľ vystaví čiastkovú faktúru najskôr 5 dní po realizácii / odovzdaní jednotlivých častí predmetu zmluvy podľa 1.3.

Súčet čiastkových faktúr nesmie presiahnuť celkovú sumu uvedenú v článku 4.1. Lehota splatnosti každej z čiastkových faktúr bude do 30 dní.

- 4.3 Každá čiastková faktúra vyhotovená v 4 rovnopisoch bude obsahovať tieto údaje: obchodné meno; sídlo; IČO; číslo zmluvy; číslo faktúry; deň zdaniteľného plnenia; deň vystavenia faktúry a deň splatnosti faktúry; označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má finančná čiastka uhradiť; celková fakturovaná suma; meno osoby, ktorá faktúru vystavila; pečiatka a podpis oprávnenej osoby poskytovateľa podľa tejto zmluvy na každom liste faktúry a jej príloh.

- 4.4 Faktúra – daňový doklad vystavený Poskytovateľom musí obsahovať názov operačného programu „Operačný program cezhraničnej spolupráce HU – SR 2007 – 2013“, názov projektu **„Vzájomné prepojenie turistických stredísk a ciest prostredníctvom kompy cez staré koryto Dunaja medzi obcami Gabčíkovo a Dunaremete** a kód projektu HUSK/0901/2.4.1/0283.

- 4.5 Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu, vrátane jej príloh. V prípade, že faktúra bude neúplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje alebo nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, objednávateľ vráti faktúru. Poskytovateľ je povinný predložiť novú faktúru; v tomto prípade sa lehota splatnosti faktúry bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa.

Článok 5

Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

- 5.1 Plnenie predmetu tejto zmluvy podľa článku 1 uskutoční Poskytovateľ podľa pokynov zo strany Objednávateľa.
- 5.2 Ak v priebehu plnenia predmetu tejto zmluvy vznikne potreba predloženia podkladov od Objednávateľa, budú tieto špecifikované a požadované Poskytovateľom v rámci spolupôsobenia.
- 5.3 V priebehu plnenia tejto zmluvy sa bude Objednávateľ zúčastňovať konzultácii s Poskytovateľom podľa vlastného uváženia a požiadavky, príp. na základe výzvy Poskytovateľa.

Článok 6

Zodpovednosť za vady

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za splnenie predmetu zmluvy riadne a včas, s maximálnou odbornou starostlivosťou, v súlade s touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa.
- 6.2 Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené na základe pokynov Objednávateľa alebo použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa, ak Poskytovateľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nesprávnosť alebo nevhodnosť, prípadne na ne upozornil Objednávateľa a ten na ich použitie trval.
- 6.3 Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je Objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, v písomnej forme do rúk Poskytovateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodplatne odstrániť v lehote do 5 dní.

Článok 7

Sankcie a odstúpenie od zmluvy

- 7.1 V prípade omeškania Objednávateľa s jednotlivými peňažnými plneniami podľa článku 4 môže Poskytovateľ žiadať úroky z omeškania vo výške 0,05% z príslušnej sumy, na ktorú bola vystavená čiastková faktúra za každý, aj začatý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania Poskytovateľa s realizáciou / odovzdaním časti predmetu zmluvy podľa bodu 2.1 bude Objednávateľ žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5% z príslušnej ceny čiastkového plnenia podľa článku 4 tejto zmluvy.
- 7.3 Každá zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade jej závažného alebo opakovaného porušenia druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť urobené v písomnej forme a doručené druhej zmluvnej strane. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade, že Poskytovateľ nezrealizuje časť predmetu zmluvy podľa bodu 1.3.1.

Článok 8
Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 8.2 Zmeny tejto zmluvy možno uskutočňovať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 8.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Ponukový list Poskytovateľa
- 8.4 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a dva rovnopisy pre Poskytovateľa.
- 8.5 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 8.6 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Trnava 30.4.2012
V dňa.....

30.4.2012
V Trnave dňa.....

v.r.

Miloš Majko
MAJKO DESIGN STUDIO

v.r.

Ing. Tibor Mikuš, PhD
predseda TTSK

Príloha č. 1:

PONUPOVÝ LIST

Zákazka na poskytnutie služieb: "Publicita projektu KOMPA"

Vyhlasovateľ súťaže: Trnavský samosprávny kraj

Uchádzač: MILOŠ MAJKO - MAJKO DESIGN STUDIO

Adresa uchádzača: TRNAVSKÁ CESTA 867/53, 926 01 SERED'

IČO: 30112524

Po preskúmaní Výzvy na predkladanie ponúk, my, dolu podpísaní, ponúkame poskytnutie služieb všetkých činností týkajúcich sa organizačného zabezpečenia aktivít pre projekt, ktorého sa TTSK zúčastňuje v rámci Operačného programu cezhraničnej spolupráce HU-SR 2007-2013, v súlade s podmienkami Výzvy na predkladanie ponúk verejného obstarávateľa za uvedenú cenu:

	cena bez DPH	DPH 20%	vrátane DPH alebo spolu ak ponuku predkladá neplatiť DPH
Odborná otváracia konferencia (miesto konania Gabčíkovo)			2700,-
Tlačové správy z 2 tlačových besied			972,-
PR film			2628,-
Fotodokumentácia			2862,-
SPOLU			9162,-

NIE SOM PLÁTCER DPH.

MAJKO DESIGN STUDIO
Miloš Majko
Trnavská cesta 867/53
926 01 Sered'
IČO 30112524 DIČ 1026888181

Majko Miloš